CLUB ATHLÉTIQUE DU VIGNEMALE

TRAIL des BALCONS DE CAUTERETS

CAUTERETS (Hautes-Pyrénées)
Samedi 27 juin 2026

REGLEMENT DE LA COURSE

Dernière mise à jour le 09/10/2025

ORGANISATION

Le Club Athlétique du Vignemale de Cauterets, association loi 1901, inscrite au JO du 23 mars 2021 déclarée en préfecture des Hautes Pyrénées sous le n° W651000665.

Art.1 LES PARCOURS

Le Club Athlétique du Vignemale organise le Trail des Balcons de Cauterets.

les épreuves de course à pied en montagne se dérouleront, essentiellement sur des pistes non carrossables sentiers ou des chemins de montagne de randonnée, sauf 2,9 km sur bitume pour les parcours 11 km et 20km, 4km pour le parcours 47km, et 3km pour le parcours 80km.

Le 80 km se déroulera en grande partie en zone cœur du Parc National pendant 25km.

- Elle est ouverte à toutes les personnes majeures, hommes et femmes, licenciés ou non. Le Trail des Balcons de Cauterets aura lieu le samedi 28 juin 2025.
- Quatre parcours sont proposés :
 - -Un parcours de 11 km pour 500 D+ en semi autonomie
 - -Un parcours de 20km pour 1200 D+ en semi autonomie
 - -Un parcours de 47 km pour 3000 D+ en semi autonomie
 - -Un parcours de 80km pour 5000 D+ en semi autonomie

Si les conditions météorologiques ne permettent pas aux concurrents d'effectuer le 20 km, le 47 km et le 80 km des parcours seront B mis en place.

- Un parcours B de 20km pour 1200 D+ en semi autonomie
- Un parcours B de 48 km pour 2700 D+ en semi autonomie
- Un parcours B de 75km pour 3600 D+ en semi autonomie

Il est primordial:

- d'être pleinement conscient de la longueur et de la spécificité des épreuves et d'être parfaitement entrainé pour cela.
- Il est également indispensable d'avoir acquis une réelle capacité d'autonomie personnelle en montagne permettant de gérer les problèmes inhérents à ce type d'épreuve situé en altitude, les problèmes physiques, psychologiques, digestifs, musculaires, articulaires, liés à l'effort, au froid et à l'altitude. Il est rappelé, que pour ce type d'épreuve, la sécurité dépend du coureur à s'adapter lui-même aux conditions ou problèmes rencontrés.

Selon les systèmes, les réglages effectués, position des satellites, les traces GPX et autres peuvent donner des traces plus ou moins précises et des distances différentes.

Les parcours ont été certifiées par l'ITRA dont l'organisation est membre adhérent.

Sur le Trail des Balcons de Cauterets, les parcours 20km, 47km et le 80km sont des courses réservées aux coureurs entrainés aux trails de montagne, en très bonne condition physique et apte à courir plusieurs heures en semi-autonomie sur des sentiers de montagne Vous trouverez les parcours sur le site internet www.race-cauterets.fr

Le départ sera donné à 4h du matin sur l'esplanade des œufs pour le parcours du 80km, à 6h du matin sur la place de la Mairie pour le parcours du 47 km, à 8h pour le parcours du 20km et à 9h pour le parcours du 11km.

Le briefing concernant les quatre parcours se déroulera le vendredi 26 juin à 19h au casino de Cauterets Esplanade des Œufs.

Art. 2 SEMI AUTONOMIE

Le principe de semi autonomie est la même règle sur les 4 parcours.

Cela consiste à être autonome entre deux points de ravitaillement, aussi bien sur le plan alimentaire, boissons et de sécurité (adaptation aux conditions météorologiques, problèmes physiques, blessures...)

Ainsi, chaque coureur se doit d'être porteur pendant toute la durée de l'épreuve de la totalité de son matériel obligatoire (voir art.5 Équipement obligatoire). Chaque coureur est responsable du bon état de son matériel afin d'assurer ainsi sa sécurité ou celle d'un autre concurrent blessé. Le matériel ne doit, en aucun cas, être laissé à un tiers ou à un ravitaillement ;

Des points de ravitaillement sont disposés tout au long du parcours (environ 10 à 15km entre chaque point); Le coureur doit veiller à disposer, au départ de chaque ravitaillement, des quantités d'eau et aliments nécessaires pour rallier le poste suivant.

Art. 3 TEMPS DE BARRAGE

Parcours 80 km:

➤ 1er temps de Barrage : 6h de course au refuge d'Ilhéou, 10h30 de course au lac de Gaube, 13h de course au départ du chemin du Lisey aller, 15h30 de course au Col de Riou aller, 18h30 de course à la zone Reine Hortense aller, 20h de course à l'arrivée. Les temps de barrage seront pris à la sortie des ravitaillements. L'organisation de la

			Altitude			Barrière horaire		
	N ⁻	Lieu		Distance en km depuis le départ	Dénivelé par rapport au point précédent	Depuis le départ 4h du matin	Heure en durée de course	
	0	Cauterets départ	926	0 km	0	4h	0h	
	1	Ferme IGAU	1098	1,9 km	172			
	2	Espoune intersection bourg	1464	4,2 km	366			
	4	Bourg Debat	1640	4,8	176			
	5	Col de Bourg Dessus	1960	6,4 km	320			
	6	Cambasque	1252	10,8 km	-708			
	7	mbasque embranchement vers L	1372	12	120			
	8	Lys 1850m	1845	14,8 km	473			
	9	Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat)	2300	17,2km	455			
	10	Refuge d'Ilhéou	1975	20,8 km	-325	10 h	6h	
Г	11	Col de la Hougade	2311	22,8 km	336			
Т	12	Lac Embarrat						
	13	Lac du Pourtet	2422	26 km	111			
Г	14	Refuge Wallon	1865	30km	-557			
	15	Refuge du Clot	1522	37 km	-343			
1	16	Départ télésiège de Gaube	1533	37,4 km	-332			
г	17	Lac de Gaube	1731	40,4	198	14h30	10h30	
г	18	Pont d'Espagne	1504	42,6 km	-227			
Г	19	La Raillère PK du Benques départ chemin	1050	47,60 km	-454			
	20	Intersection Lutour	1186	48,10 km	136			
	21	Anciens thermes de Pauze	1020	50 km	-166			
	22	Départ chemin du Lisey aller	1036	50,70 km	16	17h	13h	
	23	Plateau du Lisey	1611	54,60 km	575			
	24	Col du Lisey	2086	56,80 km	475			
Г	25	Col de Riou aller	1949	58,80 km	-137	19h30	15h30	
	26	Point coté 1737m	1737	62,30 km	-212			
	27	Point coté 1980m	1980	63,2 km	243			
	28	Col de Riou retour	1949	65,70km	-31			
	29	Zone Reine Hortense aller	1245	71km	-704	22h30	18h30	
Г	30	Hourmigous	1371	73 km	126			
	31	Cancéru	930	74,6 km	-441			
	32	Zone Reine Hortense retour	1245	75,60 km	315			
	33	Départ chemin du Lisey Retour	1036	77 km	-209			
	34	Anciens thermes de Pauze	1020	78,40 km	-225			
		Cauterets arrivée 80 km	926	80 km	-94	minuit	20h	

course

> se réserve le droit de modifier les temps de barrages avant le départ dans tous les cas les temps peuvent être diminués par rapport aux temps préalablement défi

Parcours 47 km:

➤ 1er temps de Barrage : 6h30 de course au Col de Riou aller. Le temps de barrage sera pris à la sortie du ravitaillement. L'organisation de la course se réserve le droit de modifier le temps de barrage avant le départ dans tous les cas le temps peut être diminué par rapport au temps préalablement défini.

			Altitude		Dénivelé par rapport au point précédent	Barrière horaire		
	N°	Lieu		Distance en km depuis le départ		Depuis le départ 6h du matin	Heure en durée de course	
	0	Cauterets départ	926	0 km	0	6	0	
E	1	Ferme IGAU	1098	1,9 km	172			
ķ	2	Espoune intersection bourg débat	1464	4,2 km	366			
47	3	Col de Bourg Dessus	1960	6,6 km	496			
Irs	4	Cambasque	1252	11,4 km	-708			
ğ	5	la Raillère	1044	14,7 km	-208			
arcours 47 km	6	PK du Benques départ chemin	1050	15,1 km	6			
4	7	Intersection Lutour	1186	15,7 km	136			
	8	Anciens thermes de Pauze	1020	17,6 km	-166			
	9	Départ chemin du Lisey aller	1036	18,2 km	16			
	10	Plateau du Lisey	1611	22,2 km	575			
	11	Col du Lisey	2086	24,5 km	475			
	12	Col de Riou aller	1949	26,2 km	-137	12h30	6h30	
	13	Point coté 1737m	1737	29,7km	-212			
Ê	14	Point coté 1980m	1980	30,6 km	243			
17	15	Crête retour col de Riou	2000		20			
s 4	16	Col de Riou retour	1949	33,2 km	-31			
Ę	17	Zone Reine Hortense aller	1245	37,8 km	-704			
8	18	Hourmigous	1371	40 km	126			
Parcours 47 km	19	Cancéru	930	41,8 km	-441			
	20	Zone Reine Hortense retour	1245	42,7 km	315			
	21	Départ chemin du Lisey Retour	1036	45,2 km	-209			
	22	Anciens thermes de Pauze	1020	45,5 km	-225			
		Cauterets arrivée 47 km	926	47 km	-94			

Parcours 11 km et 20km:

> Pas de temps de barrage

Art.4 RAVITAILLEMENTS

Le circuit comprend :

- > pour les parcours 11 km et 20 km : 1 poste de ravitaillement au niveau du Cambasque.
- pour le parcours 47 km : 4 postes de ravitaillement au niveau du Cambasque, du départ chemin du Lisey aller, du Col de Riou aller, du Col de Riou retour et 1 ravitaillement au niveau de Cancéru (uniquement liquide).
- ➤ Une assistance extérieure aux coureurs sera tolérée par l'organisation, pour un ravitaillement personnel.

		N°	Lieu	Altitude	Distance en km depuis le départ	Dénivelé par rapport au point précédent	Ravitaillement
Ε		0	Cauterets départ	926	0 km	0	
¥		1	Ferme IGAU	1098	1,9 km	172	
Ħ		6	Cambasque	1252	4 km	154	Oui
Parcours 10 km		7	la Raillère	1044	7,3 km	-208	
5			PK du Benques départ chemin	1050	7,7 km	6	
2		8	Intersection Lutour	1186	8,3 km	136	
۳		9	Anciens thermes de Pauze	1020	10,2 km	-166	
			Cauterets arrivée 11 km	926	11	-94	Oui
		0	Cauterets départ	926	0 km	0	
-	Ε	1	Ferme IGAU	1098	1,9 km	172	
Parcours 20 km	Parcours 47 km	2	Espoune intersection bourg débat	1464	4,2 km	366	
0	47	3	Col de Bourg Dessus	1960	6,6 km	496	
S	Irs	4	Cambasque	1252	11,4 km	-708	Oui
Ē	õ	5	la Raillère	1044	14,7 km	-208	
8	2	6	PK du Benques départ chemin	1050	15,1 km	6	
ē	ď	7	Intersection Lutour	1186	15,7 km	136	
-		8	Anciens thermes de Pauze	1020	17,6 km	-166	
			Cauterets arrivée 20 km	926	19,1 km	-94	Oui
		9	Départ chemin du Lisey aller	1036	18,2 km	16	Oui
		10	Plateau du Lisey	1611	22,2 km	575	
		11	Col du Lisey	2086	24,5 km	475	
		12	Col de Riou aller	1949	26,2 km	-137	Oui
	ے	13	Point coté 1737m	1737	29,7km	-212	
	Ē	14	Point coté 1980m	1980	30,6 km	243	
	47	15	Crête retour col de Riou	2000		20	
		16	Col de Riou retour	1949	33,2 km	-31	Oui
	Ĭ	17	Zone Reine Hortense aller	1245	37,8 km	-704	
	Š	18	Hourmigous	1371	40 km	126	
	Parcours	19	Cancéru	930	41,8 km	-441	Uniquement liquide
		20	Zone Reine Hortense retour	1245	42,7 km	315	
		21	Départ chemin du Lisey Retour	1036	45,2 km	-209	
		22	Anciens thermes de Pauze	1020	45,5 km	-225	
			Cauterets arrivée 47 km	926	47 km	-94	Oui

- ➤ pour le parcours 80 km : 7 postes de ravitaillement au niveau du Cambasque, du refuge d'Ilhéou, du refuge Wallon, du Lac de Gaube, du départ chemin du Lisey aller, du Col de Riou aller, du Col de Riou retour.
- > Une assistance extérieure aux coureurs sera tolérée par l'organisation, pour un

Cauterets départ Gépart Précédent Précédent Précédent Précédent Précédent Précédent Précédent Précédent			TRAIL DES BALCONS DE CAUTERETS 80 KM									
1 Ferme IGAU 1038 1,9 km 172 2 Espoune intersection bourg débat 1464 4,2 km 366 4 Bourg Debat 1640 4,8 176 5 Colde Bourg Dessus 1960 6,4 km 320 6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Gribé etélésiège du Gribé d	Ravitaillement		par rapport au point	en km depuis le	Altitude	Lieu	N ⁻					
1 Ferme IGAU 1098 1,9 km 172 2 Espoune intersection bourg débat 1464 4,2 km 366 4 Bourg Debat 1640 4,8 176 5 Col de Bourg Dessus 1960 6,4 km 320 6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Gribé télésiège du Gribé d			0	0 km	926	Cauterets départ	0					
2 Espoune intersection bourg débat 1464 4,2 km 366 4 Bourg Debat 1840 4,8 176 5 Colde Bourg Dessus 1960 6,4 km 320 6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 11 Colde la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 2422 26 km 111 12 Lac Embarrat 2422 26 km 111 13 Lac Embarrat 2422 26 km 111 14 Refuge du Clot 1522 37 km -343 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube			172									
4 Bourg Debat 1640 4,8 176 5 Colde Bourg Dessus 1960 6,4 km 320 6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 10 Refuge d'Ilhéou 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 2422 26 km 111 13 Lac du Pourtet 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 <trr> 18 Point d'Éspagne <</trr>							2					
5 Col de Bourg Dessus 1960 6,4 km 320 6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2 km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lao Embarrat 13 Lao du Pourtet 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30 km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lao Ge Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin du Lisey 1050 47,60 km												
6 Cambasque 1252 10,8 km -708 7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 11 14 Refuge Wallon 1865 30km -557 15 Refuge Wallon 1865 30km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin du Lise d'April 1050 47,60 km -454 47,60 km -454 47,60 km -654 <td></td> <td></td> <td></td> <td>_</td> <td></td> <td></td> <td></td>				_								
7 Cambasque embranchement vers Lys 1372 12 120 8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lao Embarrat 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166	Oui						6					
8 Lys 1850m 1845 14,8 km 473 9 Crétes du LYS (arrivée télésiège du Grd Barbat) 2300 17,2km 455 10 Refuge d'Ilhéou 1975 20,8 km -325 11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30 km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey 1611 54,60 km 575							7					
10			473	14,8 km			8					
11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 13 Lac du Pourtet 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30 km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km <td< td=""><td></td><td></td><td>455</td><td>17,2km</td><td>2300</td><td>_</td><td>9</td></td<>			455	17,2km	2300	_	9					
11 Col de la Hougade 2311 22,8 km 336 12 Lac Embarrat 2422 26 km 111 14 Refuge Wallon 1865 30 km -557 15 Refuge du Clot 1522 37 km -343 16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26	Oui		-325	20,8 km	1975	Refuge d'Ilhéou	10					
16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 <t< td=""><td></td><td></td><td>336</td><td>22,8 km</td><td>2311</td><td>Col de la Hougade</td><td>11</td></t<>			336	22,8 km	2311	Col de la Hougade	11					
16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Lac Embarrat</td><td>12</td></t<>						Lac Embarrat	12					
16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 <t< td=""><td></td><td></td><td>111</td><td>26 km</td><td>2422</td><td>Lac du Pourtet</td><td>13</td></t<>			111	26 km	2422	Lac du Pourtet	13					
16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 <t< td=""><td>Oui</td><td></td><td>-557</td><td>30km</td><td>1865</td><td>Refuge Wallon</td><td>14</td></t<>	Oui		-557	30km	1865	Refuge Wallon	14					
16 Départ télésiège de Gaube 1533 37,4 km -332 17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 <t< td=""><td></td><td></td><td>-343</td><td>37 km</td><td>1522</td><td>Refuge du Clot</td><td>15</td></t<>			-343	37 km	1522	Refuge du Clot	15					
17 Lac de Gaube 1731 40,4 198 18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31<			-332	37,4 km	1533	Départ télésiège de Gaube	16					
18 Pont d'Espagne 1504 42,6 km -227 19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441	Oui						17					
19 La Raillère PK du Benques départ chemin 1050 47,60 km -454 20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey aller 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey aller 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441			-227	42,6 km			18					
20 Intersection Lutour 1186 48,10 km 136 21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441						La Raillère PK du Benques départ	19					
21 Anciens thermes de Pauze 1020 50 km -166 22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441			136	48,10 km	1186		20					
22 Départ chemin du Lisey aller 1036 50,70 km 16 23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441												
23 Plateau du Lisey 1611 54,60 km 575 24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441	Oui		16				22					
24 Col du Lisey 2086 56,80 km 475 25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441			575	54,60 km			23					
25 Col de Riou aller 1949 58,80 km -137 26 Point coté 1737m 1737 62,30 km -212 27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441			475		2086		24					
27 Point coté 1980m 1980 63,2 km 243 28 Col de Riou retour 1949 65,70 km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441	Oui			58,80 km			25					
28 Col de Riou retour 1949 65,70km -31 29 Zone Reine Hortense aller 1245 71km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441						Point coté 1737m						
29 Zone Reine Hortense aller 1245 71 km -704 30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441												
30 Hourmigous 1371 73 km 126 31 Cancéru 930 74,6 km -441	Oui											
31 Cancéru 930 74,6 km -441												
			126	73 km	1371	Hourmigous	30					
32 Zone Reine Hortense retour 1245 75.60 km 315					930	Cancéru						
			315	75,60 km	1245	Zone Reine Hortense retour	32					
33 Départ chemin du Lisey Retour 1036 77 km -209						Départ chemin du Lisey Retour						
34 Anciens thermes de Pauze 1020 78,40 km -225			-225			Anciens thermes de Pauze						
Cauterets arrivée 80 km 926 80 km -94	Oui											

ravitaillement personnel.

Les postes de ravitaillement sont aussi des postes de contrôle (pointage des dossards).

Les bénévoles, contrôleurs, officiels de l'organisation des courses ont toute autorité pour arrêter temporairement ou définitivement un coureur présentant des signes évidents d'épuisement.

Art.5 ÉQUIPEMENT

Bâtons autorisés sur l'ensemble des parcours

Matériel obligatoire :

80 km: sac à dos, réserve d'eau mini 2l + réserve alimentaire, couverture de survie (mini 2x1.4), sifflet, bande élastique permettant un bandage ou strapping, téléphone portable chargé à 100%, pièce d'identité, gobelet personnel, une lampe frontale + un jeu de piles neuves, veste imperméable et respirante, casquette, bonnet, bandeau ou tour de cou, une paire de gants.

47 km: sac à dos, réserve d'eau mini 1l + réserve alimentaire, couverture de survie (mini 2x1.4), sifflet, bande élastique permettant un bandage ou strapping, téléphone portable chargé à 100%, pièce d'identité, gobelet personnel, veste imperméable et respirante, casquette, bonnet, bandeau ou tour de cou, une paire de gants.

20 km: sac à dos, réserve d'eau mini 1l + réserve alimentaire, couverture de survie (mini 2x1.4), sifflet, téléphone portable chargé à 100%, pièce d'identité, gobelet personnel, veste imperméable et respirante.

11 km: Réserve d'eau mini 0.5l + réserve alimentaire, téléphone portable chargé à 100%, pièce d'identité, gobelet personnel.

Un contrôle du matériel obligatoire, pourra être effectué aléatoirement avant chaque départ ou pendant la course

Suite au contrôle aléatoire, le coureur qui n'a pas le matériel obligatoire, ne sera pas autorisé à prendre le départ.

le matériel requis est un minimum afin d'assurer votre confort et votre sécurité en cas d'incident et/ou de changement météo. L'organisation souhaite attirer votre attention sur le fait que le matériel type carbone peut être dangereux en cas d'activité électrique (orage). Que lors d'un orage, les températures en montagne peuvent chuter rapidement de plusieurs degrés d'où le fait d'être porteur de tous les éléments obligatoires au départ.

Ne pas avoir la totalité de ce matériel avec vous durant toute la durée de la course engagerait votre propre responsabilité.

Matériel recommandé (en fonction des conditions météo difficiles) :

Art 6: BALISAGE:

Il est impératif de suivre le balisage mis en place par l'organisation et de suivre les sentiers et chemins tel qu'ils sont balisés.

Il est interdit de couper hors balisage entre les chemins et sentiers.

Il est interdit d'arracher, de détruire ou de modifier le balisage mis en place.

Les parcours sont **ponctuellement balisés** de jalonnettes de couleur rouge et de rubalise.

Art.7 SÉCURITÉ

Des postes de sécurité sont disposés sur les parcours . Ces postes sont en liaison radio ou téléphonique avec le PC course.

Les parcours sont **ponctuellement balisés** de jalonnettes de couleur rouge et de rubalise.

A l'arrivée :

- -PC course
- Antenne secours (salle wallon mairie)
- Cabinet Médical « Victor Hugo » (05.62.92.14.00)

Il est interdit de courir avec un animal de compagnie. Cani cross interdit

Art.8 CHRONOMÉTRAGE

- Le Chronométrage et le suivi LiveTrail sont effectués par une société partenaire du Club Athlétique du Vignemale (Pyrénées Chrono)
- Le dossard, avec puce électronique, sera placé de façon clairement visible, pour

simplifier les pointages intermédiaires tout le long du circuit.

Les épingles doubles ne sont pas fournies.

Art.9 CLASSEMENT – RÉCOMPENSES

Classement général Hommes et Femmes : pas de classement par club et pas de cumul de prix.

Récompenses:

- > Trophées aux trois premiers du classement général Homme et Femme.
- > A l'arrivée : médaille aux finishers

Art.10 DOSSARDS

- ➤ Retrait des dossards : uniquement le Vendredi 26 Juin 2026 de 14h à 21h au Casino de Cauterets Esplanade des Œufs. Les dossards seront remis en main propre sur présentation d'une pièce d'identité avec photo.
- Remise du cadeau de bienvenue
- Rappel : Les épingles doubles ne sont pas fournies.

<u>Art.11 ASSURANCE – RESPONSABILITÉ</u>

La course est couverte par une Assurance Responsabilité Civile souscrite par le Club organisateur (AXA).

- Les licenciés bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à la licence.
- ➤ Chaque concurrent doit être en possession d'une assurance individuelle accident couvrant d'éventuels frais de recherche, de secours et d'évacuation en France. Cette assurance peut être souscrite lors de votre inscription. Pour plus de renseignement vous pouvez consulter le site de Pyrénées Chrono https://pyreneeschrono.fr/
- Les coureurs se doivent de souscrire une assurance individuelle couvrant les dommages corporels liés à la pratique sportive s'ils n'en possèdent pas. Cette assurance peut être souscrite lors de votre inscription. Pour plus de renseignement vous pouvez consulter le site de Pyrénées Chrono https://pyreneeschrono.fr/
- En cas d'abandon d'un coureur ou de disqualification par l'organisation, la responsabilité du Club organisateur **n'est plus engagée.**

Art.12 ABANDON

- Tout abandon en cours d'épreuve, doit être impérativement signalé à un membre de l'organisation, au poste de sécurité ou contrôle le plus proche (voir tableau dans Art 2 Parcours). Le dossard sera rendu à ce même poste de contrôle pour éviter toute confusion.
- → Le coureur devra rejoindre l'arrivée par ses propres moyens, par le tracé de la course.

Art.13 DISQUALIFICATION

Les concurrents seront éliminés pour cause de :

- Absence, falsification ou partage de dossard ;
- Non pointage au point de contrôle ;
- Non-assistance à un coureur en danger ;
- Refus de contrôle du matériel ou matériel obligatoire incomplet
- Modification ou suppression du balisage;
- Pollution, dégradation volontaire;
- Refus de se faire examiner par un médecin ;
- Dépassement du temps maxi autorisé ;
- Manque de respect envers un officiel ou un bénévole ;
- Non-respect de la décision du médecin ou du service de secours;
- Refus de se soumettre au contrôle anti dopage

Art.14 INSCRIPTIONS

- 1. Règlement complet de la course, sur le site : www.race-cauterets.com
- 2. Les inscriptions sont ouvertes du mercredi 9 octobre 2025 au 31 mai 2026.
- 3. Les places seront limitées sur l'ensemble des trails :
 - 400 concurrents sur le 11km
 - 800 concurrents sur le 20km
 - 700 concurrents sur le 47km
 - 700 concurrents sur le 80km

- 4. Les tarifs par parcours :
 - 11km: 22€ avant le 22/03/2026 et 25€ du 23/03/ au 31/05/2026
 - **20km : 38€** avant le 22/03/2026 et **45€** du 23/03/ au 31/05/2026
 - 47km:65€ avant le 22/03/2026 et 80€ du 23/03/ au 31/05/2026
 - 47km: 105€ avant le 22/03/2026 et 120€ du 23/03/ au 31/05/2026

5.

- 6. Les inscriptions se feront uniquement par voie électronique payable en ligne sur le site Pyrénées Chrono
- 7. Les inscriptions sont accompagnées d'un PPS (parcours de prévention santé) ou d'un certificat médical.
- 8. Le document fourni doit être :
- soit un PPS soit un certificat médical de non-contre-indication à la pratique de la course à pied, portant explicitement la mention complémentaire « en compétition ». Ce certificat devra être en cours de validité à la date de la compétition du 27 juin 2026 (être daté de moins d'un an).
- soit une copie de la licence FFA avec le certificat du médecin.
 - 9. : inscription dûment remplie, lecture et validation du règlement de la course, certificat médical ou photocopie de la licence valide : FFA et du paiement par voie électronique auprès de PYRENEES CHRONO
 - 10. Tout dossier incomplet ou non conforme **ne sera pas traité** Aucun dossard ne sera attribué sans ces pièces jointes obligatoires.
 - 11. Aucun accusé de réception n'est adressé, chaque inscrit pourra vérifier son inscription sur le site Pyrénées Chrono.

Art.15 ANNULATION

Au moment de l'inscription une assurance annulation vous sera proposée.

Protection Annulation | N'OUBLIEZ PAS D'ASSURER VOTRE DOSSARD

💍 Remboursement sous 72H 👤 0 paperasse 👍 COVID-19 inclus 💙 Simple et Rapide

L'assurance BEticketing rembourse 80% de la valeur de votre dossard en cas d'imprévu.

Vous êtes protégé en cas d'infection au COVID-19 dans les 30 jours précédant la course.

Assurance toute cause, pour tout événement imprévisible et soudain vous empêchant de participer à l'événement. Valable jusqu'à 72H après l'événement.

L'annulation ou le report de la course lié au COVID-19 ne sont pas couverts par l'assurance.

Veuillez noter que si, par la suite, vous annulez ou transférez votre inscription sur une autre épreuve, l'assurance sera perdue. Important / Inscription par équipe: l'assurance est une option individuelle qui doit être souscrite équipier par équipier.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales d'assurance, et DIPA et les accepter. *

Dans le cadre d'une souscription à l'assurance BEticketing, toute demande d'annulation devra se faire sur votre fiche coureur.

Ende

En dehors de l'assurance BEticketing, toute demande d'annulation doit être envoyée au plus tard le 7 juin 2025, par e- mail à l'adresse suivante cauterets.services@wanadoo.fr

.....

Jusqu'au 7 juin 2025, toute demande d'annulation sera prise en compte selon les conditions du remboursement ci-dessous, à partir du moment où elle est conforme au règlement

Un accident

Une maladie grave nécessitant une hospitalisation

Il est nécessaire de fournir l'original d'un certificat médical attestant de la contre-indication à participer à la course.

Le remboursement des droits versés à l'inscription se fera selon les conditions suivantes :

Date d'envoi de la demande	Montant remboursé								
	Parcours 11km		Parcours 20km		Parcours 47km		Parcours 80km		
	22€	25€	38€	45€	65 €	80€	105€	120 €	
Avant le 07 juin	11 €	12,50€	19€ €	22,50€	32,50€	40€	52,50 €	60€	

Au-delà du 07 juin 2025, aucune demande d'annulation ne sera plus acceptée. Les remboursements se feront, au plus tard, dans les deux mois qui suivent l'épreuve.

Toute demande de renseignements :

D'ordre administratif devra être envoyée par e-mail à cauterets.services@wanadoo.fr D'ordre technique devra être envoyée par voie électronique à <u>trail.cauterets@gmail.com</u>

Art.16 METEOROLOGIE

En cas de mauvaise conditions météorologiques l'organisation se réserve le droit de différer le départ des trails, de modifier la barrière horaire, de modifier les parcours, de raccourcir les distances, d'arrêter les trails ou d'annuler les trails sans que les coureurs puissent prétendre à aucune indemnisation ou remboursement des droits d'inscriptions.

En cas d'annulation des épreuves suite à un évènement météorologique exceptionnel à plus de 15 jours du départ, un remboursement partiel des droits pourra être effectué. Ce dernier sera fixé en fonction des sommes engagées par l'organisation pour le bon fonctionnement de ces courses, et de manière à faire face à l'ensemble des frais engagés.

A moins de 15 jours des courses ou en cas d'interruption durant les courses pour quelques raisons que ce soit, aucun remboursement ne sera effectué.

Art.17: CONTROLE ANTI DOPAGE:

Toute personne inscrite au Trail des Balcons de Cauterets est susceptible d'être soumise à un contrôle anti-dopage avant, pendant ou à l'arrivée de la course. En cas de refus, sera appliquée la sanction prévue à l'article 13.

Art.18 RESTAURATION

Un repas sera assuré dans la salle de restaurant du Casino sous forme de plateau repas (ticket repas remis avec dossard). Service non-stop de 13h à minuit et possibilité d'acheter des tickets repas supplémentaires accompagnateurs au prix de 15 €

Art.19 ENVIRONNEMENT

Tous les concurrents s'engagent :

A respecter l'environnement (Parc National).
 Nous attendons de chaque participant, une attitude irréprochable.
 Aucun déchet ne doit être jeté.

Art.20 DROIT A L'IMAGE

Tout coureur renonce expressément à se prévaloir du droit à l'image pendant et après l'épreuve, comme il renonce à tout recours à l'encontre de l'organisateur et de ses partenaires agrées pour l'utilisation de son image.

Seule l'organisation peut transmettre ce droit à l'image à tous médias. Toute communication sur l'évènement ou utilisation d'images de l'évènement devra se faire dans le respect du nom de l'évènement, des marques déposées et avec l'accord tacite de l'organisation.

Art. 21 MODIFICATION DU REGLEMENT

Le règlement pourra être modifié à tout moment et sans préavis par le Club Athlétique du Vignemale jusqu'au dimanche 14 juin 2026. Toute nouvelle version du règlement sera mise en ligne sur le site de l'épreuve www.race-cauterets.fr

Art.22 ACCEPTATION DU REGLEMENT

La participation aux épreuves du Trail des Balcons de Cauterets entraine l'acceptation totale du dit règlement.